

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI
CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM
MINISTRY OF TRANSPORT
VIETNAM REGISTER

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Số (N^o): 17KMC/218622

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ
BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG XE MÁY CHUYÊN DÙNG NHẬP KHẨU**
(Certificate of conformity from inspection of technical safety quality and
environmental protection for imported transport construction machinery-TCM)

Dùng để làm thủ tục thu phí trước bạ và đăng ký xe (For registration fee and registration formalities)

Tình trạng xe máy chuyên dùng (TCM's status): **Đã qua sử dụng**

Người nhập khẩu (Importer): **Công ty Cổ phần Tổng công ty Vĩnh Phú**

Địa chỉ (Address): **990 (lầu 02), xa lộ Hà Nội, KP2, Phường Bình Đa, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai**

Loại xe máy chuyên dùng (TCM's type): **Xe lu rung**

Nhãn hiệu (Trade mark): **HAMM**

Mã kiểu loại (Model code): **HD 120HV**

Tên thương mại (Commercial name): **HD 120HV**

Số khung (Chassis N^o): **60187**

Số động cơ (Engine N^o): **21006405**

Nước sản xuất (Production country): **GERMANY**

Năm sản xuất (Production year): **2003**

Số tờ khai hàng hóa nhập khẩu/ngày (Customs declaration N^o/date): **101530916101 / 28/07/2017**

Thời gian/địa điểm kiểm tra (Inspection date/site): **10/08/2017 / Tỉnh Đồng Nai**

Số biên bản kiểm tra (Inspection record N^o): **007815/17MC-063/002**

Số đăng ký kiểm tra (Registered N^o for inspection): **007815/17MC**

THÔNG SỐ KỸ THUẬT CƠ BẢN (Major technical specification)

Khối lượng bản thân (Kerb mass):	12780	kg
Kích thước bao: Dài x Rộng x Cao (Overall dimensions: L x W x H):	5000x2090x3200	mm
Ký hiệu, loại động cơ (Engine model, engine type):	BF4M 2012C, 4 kỳ, 4 xi lanh thẳng hàng	
Loại nhiên liệu (Fuel):	Diesel	
Công suất lớn nhất của động cơ/ tốc độ quay (Max. engine output/ rpm):	98/2300	kW/rpm
Vận tốc di chuyển lớn nhất (Max. travelling speed):	12,3	km/h

THÔNG SỐ KỸ THUẬT ĐẶC TRƯNG (Special technical specification)

Lực rung lớn nhất (Max vibration force):	186 (*)	kN
Biên độ rung (Vibration amplitude):	0,87	mm
Tần số rung (Vibration frequency):	42	Hz
Số lượng/Kích thước bánh lu trước (Quantity/Front roller size):	1 /1400X1980	mm
Số lượng/Kích thước bánh lu sau (Quantity/Rear roller size):	1 /1400X1980	mm

Xe máy chuyên dùng đã được kiểm tra và đạt yêu cầu theo Thông tư số 89/2015/TT-BGTVT ngày 31 tháng 12 năm 2015 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải.

This TCM has been inspected and satisfied with requirements of the Circular N^o 89/2015/TT-BGTVT to be issued on December 31st, 2015 by Minister of Ministry of Transport.

Ghi chú (Remarks):

(Date) Hà Nội, ngày 18 tháng 08 năm 2017

(*) Xe lu rung có 2 trống rung trên 2 bánh lu, lực rung lớn nhất của một trống là: 186 kN (18967 kG).

Cơ quan kiểm tra
(Inspection body)

TL. CỤC TRƯỞNG
KT. TRƯỞNG PHÒNG CHẤT LƯỢNG XE CƠ GIỚI
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG



Đào Xuân Hải

CQ A 0271639

Lưu ý: Giấy chứng nhận này sẽ không còn giá trị nếu chất lượng của phương tiện đã kiểm tra bị ảnh hưởng do vận chuyển, bảo quản, bốc xếp v.v...
Note: This certificate will be expired if quality of the inspected motor vehicle is influenced by carrying, landing, storing, etc...